

Liebe Patientinnen und Patienten,  
liebe Eltern, liebe Team-Mitglieder,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,

zum 9. Christiane Herzog-Tag des  
Mukoviszidose-Zentrums Köln laden wir Sie ganz  
herzlich ein.

Seit Mitte des Jahres arbeitet das Team des  
Mukoviszidose-Zentrums an den Vorausset-  
zungen für eine Zertifizierung nach DIN ISO 9001.  
Vorbild für uns ist Innsbruck, als bisher einziges  
zertifiziertes deutschsprachiges Zentrum. Welche  
Bedeutung diese Zertifizierung für die Patienten  
hat, wird uns Prof. Ellemunter, der Leiter des  
Innsbrucker Mukoviszidosezentrums erklären.  
Wie Sie wissen, spielt die Ernährung für Patienten  
mit Mukoviszidose eine zentrale Rolle, um bei  
bestehender Unterfunktion der  
Bauchspeicheldrüse ein altersgerechtes  
Wachstum sicherzustellen. Mittlerweile wissen wir  
auch, dass die Lungenfunktion durch die  
Ernährung beeinflusst wird. Herr PD. Dr. Kappler  
aus München wird uns die Zusammenhänge  
darstellen.

Solange Mukoviszidose nicht heilbar ist, bleibt als  
letzte Therapiemöglichkeit häufig nur die  
Lungentransplantation. Dr. A. Simon, der das  
Transplantationsprogramm in London leitet, wird  
diese Therapieoption kritisch mit Ihnen  
diskutieren.

Und auch aus dem Kölner Mukoviszidose-  
Zentrum gibt es, wie jedes Jahr, Neues zu  
berichten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr  
Dr. E. Rietschel für das Team des  
Mukoviszidose-Zentrums Köln

## Programm



**Samstag, 17.09.2011**

- 09:30-09:45 Begrüßung
- 09:45-10:15 Zertifizierte CF- Ambulanz:  
Vorteile für die Patienten?  
H. Ellemunter
- 10:15-10:45 Neues aus dem Mukoviszidose-  
Zentrum Köln  
S. van Koningsbruggen-Rietschel  
und E. Rietschel
- 10:45-11:15 Pause
- 11:15-11:45 Wie beeinflusst die Ernährung die  
Lungenfunktion?  
M. Kappler
- 11:45-12:15 Lungentransplantation - eine  
Therapieoption für jeden?  
A. Simon
- 12:15-12:30 Diskussion
- 12:30-13:30 Imbiss im Foyer

Um Infektionen unter den Teilnehmern zu vermeiden,  
bitten wir alle Patienten, einen Mundschutz zu tragen  
und sich die Hände zu desinfizieren. Mundschutz und  
Hände-Desinfektionsmittel werden bereitgestellt.

Am 9. Cristiane Herzog-Tag werde ich teilnehmen und  
..... Personen zur Veranstaltung mitbringen.

Bitte diesen Abschnitt zurückschicken oder faxen (0221-478-3330).

Name:

Adresse:

## Einladung

### 9. Christiane Herzog-Tag



Samstag, 17.09.2011

9:30 Uhr - 13:30 Uhr  
Hörsaal der Biochemie  
Uniklinik Köln  
Joseph-Stelzmann-Straße 9  
50924 Köln



#### Referenten:

Prof. Dr. Helmut Ellemunter  
Mukoviszidosezentrum Innsbruck

Priv.-Doz. Dr. Matthias Kappler  
Christiane-Herzog-Zentrum München

Dr. Ernst Rietschel  
Mukoviszidose-Zentrum Köln

Dr. André Simon  
Royal Brompton & Harefield, London

Dr. Silke van Koningsbruggen-Rietschel  
Mukoviszidose-Zentrum Köln

Die Veranstaltung wird von der Ärztekammer  
Nordrhein zertifiziert!

Die Veranstaltung wird freundlicherweise  
unterstützt von:

Abbott Arzneimittel GmbH  
Axcan Pharma GmbH  
Berlin-Chemie AG  
Chiesi GmbH  
Gilead Sciences GmbH  
Forest Laboratories Deutschland GmbH  
INFECTOPHARM Arzneimittel GmbH  
Novartis Pharma GmbH  
Pari GmbH  
Swedish Orphan Biovitrum GmbH  
Viktoria Apotheke Köln

P.S.: Die Firma Pari bietet an ihrem Stand an,  
mitgebrachte Inhaliergeräte auf ihre Funktions-  
tüchtigkeit zu überprüfen.

Bitte hier abtrennen für den Postversand!

Absender:

Name, Vorname

Anschrift

An das

Mukoviszidose-Zentrum Köln

Uniklinik Köln

Frau A. Meusch

Kerpener Straße 62

50924 Köln